

Contents

<i>Editors' Preface</i>	7
<i>Malvern van Wyk Smith</i> Origins Revisited: Dissent and Dialectic in Early South African Colonial Writing	11
<i>Sizwe Satyo</i> Between History and Literature: The Case of Xhosa	33
<i>N.A. Milubi</i> South African Literary History. A Case of African Languages with Special Reference to Tshivenda	49
<i>Elmar Lehmann</i> Place into Plot: Transvaal Novels	67
<i>Nokuthula Nono Dhlomo</i> John Langalibalele Dube's Position in South African Literature: 1871 – 1946	77
<i>Erhard Reckwitz</i> Mentality, Systems Theory and Literary Avantgarde: The Relevance of <i>Voorslag</i>	87
<i>Stanley G.M. Ridge</i> The African Bookman: A Progressive South African Publisher before 1948	99
<i>Maje S. Serudu</i> Matsepe's Worldviews	113
<i>Steward van Wyk</i> Canonizing the Other, or an Approach to Black Afrikaans Writing: The Case of Adam Small	135

<i>C.F. Swanepoel</i> Marking South African Literary History in the 1990s: N.P. Maake's <i>Kweetsa Ya Pelo Ya Motho</i> (1995) - Narrative of Human Behaviour in Political Turmoil	143
<i>Graham Stewart</i> Survey of South African Literary History Electronically Illustrated	153
<i>Michael Green</i> Historical Fiction and Literary History	169
<i>Zbigniew Bialas</i> The Point and the Cut: The Sonic Legacy of Modernism in the Context of South African Writing	179